

JVC

HA-A7T2 / HA-Z77T



WIRELESS HEADPHONES / KABELOSER KOPFHÖRER / ÉCOUTEURS SANS FIL / AUSCULTADORES INALÁMBRICOS / CUFFIE SENZA FILI / DRAADLOZE HOOFDTELEFOON / АУСКУЛТАТОРЕС СЕМ ФИЛОС / TRÁDLÓSA HŐRLÁRAR / SLUCHAWKI BEZPRZEOWDOWE / БЕЗПРОВОДА СЛУХАТКА / БЕЗПРОВОТВЕ СЛУШАДЛА / VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓK / TRÄDLÖSE HÖRVELETELFONER / ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ / JUHTMETÄ KÖRVAKLAPII / LANGATTOMAT KUULOKKEET / БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ / BELAIDÉS AUSINÉS / BEZVADU AUSTINAS / HEADPHONES BLA FILI / ČASTÍ WIRELESS / BREZŽIČNE SLUSALKE / БЕЖИЧНЕ СЛУСАЛКЕ / 无线蓝牙立体声耳机 / 无线蓝牙耳机

© 2023 JVCENWOOD Corporation

B5A-4381-00

简体中文 (仅 HA-A7T2)

有关安全和使用上的注意事项, 请参阅 Web 手册。

HA-A7T2 only

English
For U.S.A.
Supplier's Declaration of Conformity Model Number : HA-A7T2 Trade Name : JVC Responsible party : JVCENWOOD USA Corporation Address: 1440 Corporate Drive, Irving, TX 75038 Telephone Number: 678-449-8879 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: – Reorient or relocate the receiving antenna. – Increase the separation between the equipment and receiver. – Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. – Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

STARTUP GUIDE
ANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE
GUÍA DE INICIO
GUIDA DI AVVIO
GEBRUIKSHANDLEIDING
GUIA DE INICIALIZAÇÃO
STARTGUIDE
STARTUP GUIDE

RYCHLY PRŮVODCE
STRUČNÝ NÁVOD
GYORS ÚTMUTATÓ
HURTIG VEJLEDNING
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
KIIRJUHEND
PIKAOPAS
БЪРЗО РЪКОВОДСТВО
TRUMPAS VADOVAS

ÁTRÍ VADLÍNJA
GWIDA MALAJAR
GHID RAPID
HITRO VODNIK
BRZI VODIČ
使用指南
คู่มือการใช้งานสั้น ๆ

For Customer Use:

Enter the Model No. and Serial No. (on the charging case) below. Retain this information for future reference.

Model No.

Serial No.

Manufacturer

JVCENWOOD Corporation
3-12,Moriya-cho,Kanagawa-ku,Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

制造商

: JVC 建伍株式会社

原产国

: 中国

HA-A7T2 uniquement

Français
Pour le Canada
NMB-3 (B)
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Pour les États-Unis et le Canada
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE puisque cet appareil a une niveau tres bas d'énergie RF.

For Europe

Dear Customer,

This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding Radio and RoHS. European representative of JVCENWOOD Corporation is: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich der Funkanlagen- und RoHS-Richtlinie überein. Die europäische Vertretung für die JVCENWOOD Corporation ist: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DEUTSCHLAND

Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes RED et RoHS en vigueur. Représentant européen de la société JVCENWOOD Corporation : JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALLEMAGNE

Estimado cliente,

Este aparato cumple con las directivas y normas europeas referentes a Radio y RoHS. El representante europeo de JVCENWOOD Corporation es: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANIA

Gentile Cliente,
Questo apparecchio è conforme alle direttive e alle norme europee relative alle apparecchiature radio e RoHS. Il rappresentante europeo di JVCENWOOD Corporation è: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANIA

Geachte klant,

Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS. De Europese vertegenwoordiger van JVCENWOOD Corporation is: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DUITSLAND

Caro Cliente,

Este aparelho encontra-se em conformidade com as diretivas e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica. O representante europeu da JVCENWOOD Corporation é: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA

Básta kund,

Denna apparat överensstämmer med gällande EU-direktiv och standarder beträffande radioustrustning och begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS). Europearepresentant för JVCENWOOD Corporation är: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

Szanowny Kliencie,

Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie urządzeń radiowych i dyrektyw RoHS. Europejskim przedstawicielem JVCENWOOD Corporation jest: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NIEMCY

Vážení zákazníci,

Tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrnici a normami ohledně omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a radiových přístrojích. Evropský zástupce společnosti JVCENWOOD Corporation je: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMECKO

Vážení zákazníci,

Tento přístroj je v souladě s platnými evropskými směrnicemi a normami, které sa týkajú rádii a RoHS. Zástupca spoločnosti JVCENWOOD Corporation pre Európu je: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NEMECKO

Kedves Vásárló,

Ez a termék megfelel az európai Rádiós és RoHS irányelveinek és szabványainak. A JVCENWOOD Corporation európai képviselője: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NEMETORSZÁG

Kære kunde,

Dette apparat er i overensstemmelse med gældende europæiske direktiver og standarder vedrørende radio og begrænsninger for farlige stoffer (RoHS). Europæisk repræsentant for JVCENWOOD Corporation er: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

Αγαστήρ Πελάτη,

Αυτό το εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες και το πρότυπο σχετικά με τα ραδιοκύματα και τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS). Αντιπροσωπός της JVCENWOOD Corporation για την Ευρώπη, JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Luuguteatud klient!

Sae seade vastab kehtivatele Euroopa direktiividele ja standarditele raadio ja RoHS-i kohta. JVCENWOOD Corporationi esindaja Euroopas on: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, SAKSAMAA

Huvá asiakas

Tämä laite on yhdenmukainen voimassa olevien eurooppalaisten RoHS- ja radiolaitedirektiivien ja -standardien kanssa. JVCENWOOD Corporationin Euroopan edustaja on: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, SAKSA

Уважаеми клиенти,

Този уред отговаря на действащите европейски директиви и стандарти по отношение на радио съоръженията и ограничаване на опасните вещества. Европейското представителство на корпорацията JVCENWOOD е: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ГЕРМАНИЯ

Gerb. vartotojai,

Šis aparatas atitinka galiojančias Europos direktyvas ir standartus, susijusius su radijo įranga ir RoHS. JVCENWOOD Corporation' atstovas Europoje yra: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, VOKIETUA

Godajamais klient!

Ši įrėta atitikt Europ špėk esojamj direktivjm ir standartiem atiticiacj uz radioiektrjm ir bistamu vielu izmantomas izrobuošanu elektriskm ir elektroniskm iektrams. JVCENWOOD Corporation pirstvisi Europ: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY (VACUA)

Ghazii Konsumator,

Dan I-aparatul huwa f'konformita' mad-direttivi u ma' standards Ewropej validi dwar ir-Radijo u r-RoHS. Ir-Representant Ewropew ta' JVCENWOOD Corporation huwa: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, IL-GERMANJA

Stimate client,

Acest aparat respecta prevederile Directivelor si Standardelor Europene in vigoare referitoare la Radio si privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice (RoHS). Rezentantului European al Corporatiei JVCENWOOD este: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANIA

Dragi kupec,

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi direktivami in standardi, ki nse nanašajo na radio in RoHS. Evropski predstavnik korporacije JVCENWOOD je: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NEMČUA

Postovani korisnici,

Ovaj je uređaj u skladu s važećim direktivama i standardima Europske unije koji se odnose na uklanjanje zakopanih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi. Evropski zastupnik za korporaciju JVCENWOOD je: JVCENWOOD Deutschland GmbH, Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NIEMAČKA

For United Kingdom

Dear Customer,

This apparatus is in conformance with the valid United Kingdom Regulations and standards regarding Radio and RoHS. United Kingdom representative of JVCENWOOD Corporation is: JVCENWOOD U.K. Limited, First Floor, Gleneagles, the Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24 4WH, UNITED KINGDOM

< Declaration of conformities > For Europe

Hereby, JVCENWOOD declares that the radio equipment [HA-A7T2 / HA-Z77T] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Hiermit erklart JVCENWOOD, dass das Funkgerat [HA-A7T2 / HA-Z77T] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitatserklarung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfugung: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Par la presente, JVCENWOOD dclare que l' quipement radio [HA-A7T2 / HA-Z77T] est conforme  la directive 2014/53/UE. L' intgralit de la dclaration de conformit UE est disponible  l' adresse Internet suivante : (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Por la presente, JVCENWOOD declara que el equipo de radio [HA-A7T2 / HA-Z77T] cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaracin de conformidad con la UE est disponible en la siguiente direccin de internet: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Con la presente, JVCENWOOD dichiara che l' apparecchio radio [HA-A7T2 / HA-Z77T]  conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformit UE  disponibile al seguente indirizzo internet: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Hierbij verklaart JVCENWOOD dat de radioapparatuur [HA-A7T2 / HA-Z77T] in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Deste modo, a JVCENWOOD declara que o equipamento de radio [HA-A7T2 / HA-Z77T] est em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declarao de conformidade da UE est disponivel no seguinte endereo de internet: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Hrmed farskrar JVCENWOOD att radioustrustningen [HA-A7T2 / HA-Z77T] r i nlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstndiga texten av EU-forskringen om verensstmmelse finns p foljande Internetadress: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Niniejszym, JVCENWOOD deklaruje, że sprzet radiowy [HA-A7T2 / HA-Z77T] jest zgodny z dyrektyw 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodnošci EU jest dostepny pod adresem: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Spolešnost JVCENWOOD tmto prohlašuje, že radiove zařizen [HA-A7T2 / HA-Z77T] splňuje podminky smrnice 2014/53/UE. Plyn text EU prohlšení o shod je dostupn na nsledujícím internetovm adrese: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Společnost JVCENWOOD tmto vyhlasuje, že radiove zařizen [HA-A7T2 / HA-Z77T] vyhovuje smrnici 2014/53/EU. Celý text EU vyhlšení o zhod najdete na nasledovnej internetovej adrese: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

JVCENWOOD ozneml kijelent, hogy a [HA-A7T2 / HA-Z77T] radiberendezs megfelel a 2014/53/EU irnyelvnek. To teljes szvege az EU-forskring teljes szvege az albbi weboldalon rthet el: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Herved erklrer JVCENWOOD, at radioustrynet [HA-A7T2 / HA-Z77T] er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklringens fulde ordlyd er tilgengelig p folgende internetadresse: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Με το παρόν, η JVCENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [HA-A7T2 / HA-Z77T] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσης συμμορφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Keseolevaga JVCENWOOD kinnitab, et [HA-A7T2 / HA-Z77T] raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kttesaadav jrgmisel internetiaadressil: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

JVCENWOOD julistaa tten, ett radiolaitte [HA-A7T2 / HA-Z77T] on direktiivini 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

С нашошото JVCENWOOD декларира, че радиооборудването на [HA-A7T2 / HA-Z77T]  в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие  достъпен на следния интернет адрес: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Šuo JVCENWOOD pažymi, kad radijo įranga [HA-A7T2 / HA-Z77T] atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Plius ES atitiktibas deklaracijos tekstas galite rasti šiuo internetiniu adresu: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

Šuo JVCENWOOD pažymi, kad radijo įranga [HA-A7T2 / HA-Z77T] atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Plius ES atitiktibas deklaracijos tekstas galite rasti šiuo internetiniu adresu: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

B' dan, JVCENWOOD jiddikjarja li I-tagħmir tar-radijo [HA-A7T2 / HA-Z77T] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita' huwa disponibbli fi-indirizz intranet li gejj: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).

For Europe and United Kingdom

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. This product contains rechargeable battery. Contact JVCENWOOD authorised dealer for disposal.

Das Symbol (durchgestrichene Mulltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Dieses Produkt enthalt eine Akkubatterie. Wenden Sie sich an einen JVCENWOOD-Fachhandler bezuglich der Entsorgung.

Les produits  piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barre) est appos ne peuvent pas tre limins comme ordures menageres. Ce produit contient une pile rechargeable. Contactez votre revendeur JVCENWOOD autoris pour le mettre au rebut.

Os productos y las baterias con el simbolo (contenedor con ruedas tachado) no podrn ser desechados como residuos domesticos. Este producto contiene una bateria recargable. Para su eliminacin, consulte con el distribuidor autorizado de JVCENWOOD.

I prodotti e le batterie recanti questa icona (bidone carrellato della spazzatura con il simbolo della croce) non devono essere eliminati come rifiuti solidi urbani. In queste cuffie  installata una batteria ricaricabile. Per informazioni sulla sua eliminazione si raccomanda di rivolgersi al rivenditore autorizzato JVCENWOOD.

Produkten en batterijen met het (afvalcontainer met x-tekens) symbool mogen niet naar normaal huisvuil worden weggegooid. Dit product bevat een oplaadbare batterij. Raadpleeg een erkende JVCENWOOD handelaar voor het weggoeden.

Os produtos e baterias com o smbolo (caixote de lixo com um X) no podem ser deixados fora junto com o lixo domestico. Este produto contm uma bateria recarregvel. Contate o revendedor JVCENWOOD autorizado para a sua eliminao.

Produktur och batterier med denna symbol (en nkyrvasad soppanna p hjul) fr inte kasas med vanlig hushllssoff. Denna produkt innehller ett laddningsbart batteri. Kontakta en auktoriserad JVCENWOOD-handlare angande kassering.

Produkt y baterie opatrzone symbolem (przekrešnuty pojemnik na kalkach) nie mog by wyrzucane razem z odpadami domowymi. Ten produkt zawiera akumulator. Informacje o usuwaniu odpadw moŹna uzyska u autoryzowanego dystrybutora JVCENWOOD.

Vyrok y a baterie s tmto symbolem (překřtnuty popelnice) nelze vyhazovat s domovnm odpadem. Tento vrobek obsahuje dobijec baterii. Informace o likvidaci vm pod autorizovanho prodejce JVCENWOOD.

Produkt y a baterie oznažené symbolom (překřtnuty odpadovo rboba) sa nesm likvidovat spolu s komunlnym odpadom. Tento produkt obsahuje nabijatelnu bateriu. V prípade likvidcie kontaktujte autorizovanho predajcu JVCENWOOD.

Azokat a termeket, amelyek az (hozott gyros szemeltr) jelzs tallhat, nem lehet hztrtsi szemeltk nt. A termek jrrtelthet akkumultorral rendelkezik. Artalmatlanul eseten vegye fel a kapcsolatot a JVCENWOOD szerzdeszes kereskedjvel.

Produktur og batterier med symbolet (overstregte skraldespand p hjul) kan ikke bortkastes som husholdningsaffald. Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri. Ret henvendelse til en autoriseret JVCENWOOD-forhandler angende bortskaffelse.

Prořnta aky upotrbne ty přerounu do smbolu (šikrovny pojemnik kořs kořs otvoru) nmn poropřiradit jako kvn odpadku. Tento prořnn preřije panosforiřzen mataricia. Ga tn oprř dibeřit tu epokunovřste mn tn epokunovřstemno antiprořntu ts JVCENWOOD.

Smboliga (ratstageda prjknetoiner, millet on rist pal) toteid ja akusid ei tohi kovaldada majapidamisjatmetena. See toote sisaldab laetavat akut. Kovaldamiseks vtke hendust JVCENWOOD tootlud edasimijaga.

Laitteita ja paristoja, joissa on seuraava merkint (ruksattu roskapntti), ei saa hvittt talousjtteen mukana. Tss litteess on ladattava paristo. Ota yhteys valtuutettuun JVCENWOOD-edustajaan ja kysy telt hvittmist.

Продуктите и батериите, означени със символа (зачертана с кръст кофа за боклуци на колекция), не могат да се изхвърлят като битови отпадъци. Продуктът съдържа презарядяема батерия. Съвържете се с оторизиран търговец на JVCENWOOD за начина на изхвърляне.

Gaminju ir bateriju, ant kurių pateiktas perbrautos šukialdzes simbolis, negalima išmesti kartu su buitiniems atliekoms. Šiame gaminyje sumontuotas akumuliatorius. Del uztlavimo kreiptis iki JVCENWOOD įgaliotaj prekybos atstov.

Produkti u baterijas ar simbolu (nosvītrots atkritumu konteiners uz rīlejiem) nedrīkst tikt likvidēti kā mājamsaimniecības atkritumi. Šis produkts satur akumulatoru uzlādējamu bateriju. Sazināties ar JVCENWOOD autorizēto dālieri par likvidēšanu.

Prodoti u bateriji bis-simbolu (tanf ta-zibel bir-roti maqtugh) ma jstghuj jntremew bhala skart domestiku. Dan il-prodott fi batterija rikarikabbli. Ikkuntattja il-negozzant autorizzat minn JVCENWOOD rigward ir-rimi.

Produsele si bateriile cu simbolul (poubel tachat cu un x) nu pot fi aruncate ca deșeur menajere. Acest produs conține o baterie reîncrabil. Dac doriți s aruncați, luați legtur cu distribuitorul autorizat JVCENWOOD.

Izdelkov in baterij s simbolom (prečrtan smetnjak na koleših) ni dovoljeno odstraniti kot gospodinjiske odpadke. Ta izdelek vsebuje akumulatorsko baterijo. Za odstranitev se obrnite na pooblaščenega zastopnika podjetja JVCENWOOD.

Prizivodi u baterije sa simbolom (precrtna kanta za otpad) ne smiju se odlagati u kućanski otpad. Ovaj proizvod sadrži punjivu bateriju. Za informacije o odlaganju obratite se ovlaštenom prodavaču JVCENWOOD-ovih proizvoda.

Herety, JVCENWOOD declares that the radio equipment [HA-A7T2 / HA-Z77T] is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: (https://www.jvc.net/eu/kuodoc).



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WARNING

- Do not listen at high volume for an extended period. Do not use while driving or cycling.
- Pay special attention to traffic around you when using the headphones outside. Failure to do so could result in an accident.
- This product with a built-in battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- This product contains rechargeable battery, which is not replaceable. Danger of explosion if user replaced battery. Do not replace battery user own self.

- Hören Sie nicht lange Zeit mit sehr hoher Lautstärke. Nicht beim Fahren von Motorfahrzeugen oder Fahrradern verwenden.
- Achten Sie bei Nutzung der Kopfhörer im Freien besonders auf den Straßenverkehr. Missachtung kann zu Unfällen führen.
- Dieses Produkt mit einer eingebauten Batterie darf nicht sehr starken Hitzequellen wie Sonnenschein, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Explosionsgefahr, wenn der Benutzer den Akku austauscht. Ersetzen Sie den Akku nicht selbst.

- N' coutez pas le son  un volume lev pendant longtemps. N' utilisez pas le casque pendant que vous conduisez ou faites du vlo.
- Faites particulirement attention  ce qui se passe autour de vous quand vous utilisez le casque  l'extrieur. Sinon, cela pourrait entraîner un accident.
- Ce produit contient une batterie excessive ne doit pas tre expos  une chaleur excessive telle que la lumire du soleil, un feu ou quelque chose de similaire.
- Ce produit contient une batterie rechargeable, qui n' est pas remplaable. Danger d' explosion si la batterie est remplace par l' utilisateur. L' utilisateur ne doit pas remplacer la batterie lui-mme.
- Hren Sie nicht lange Zeit mit sehr hoher Lautstrke. Nicht beim Fahren von Motorfahrzeuigen oder Fahrradern verwenden.
- Achten Sie bei Nutzung der Kopfhrer im Freien besonders auf den Strafenverkehr. Missachtung kann zu Unfllen fhren.
- Dieses Produkt mit einer eingebauten Batterie darf nicht sehr starken Hitzequellen wie Sonnenschein, Feuer o.. ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt enthlt einen Akku, der nicht austauschbar ist. Explosionsgefahr, wenn der Benutzer den Akku austauscht. Ersetzen Sie den Akku nicht selbst.

- N' coutez pas le son  un volume lev pendant longtemps. N' utilisez pas le casque pendant que vous conduisez ou faites du vlo.
<

